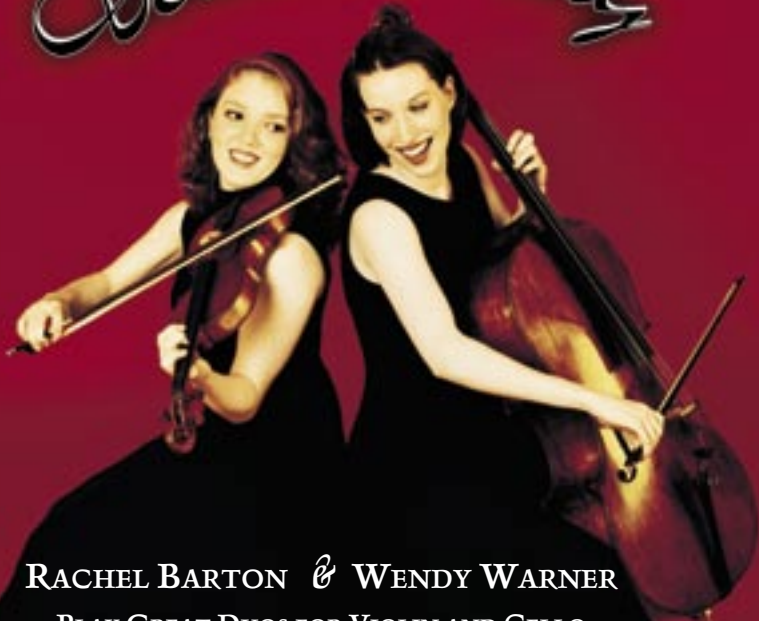


Cedille Records  
CDR 90000 047

# Double Play



RACHEL BARTON & WENDY WARNER

PLAY GREAT DUOS FOR VIOLIN AND CELLO

BY RAVEL, KODALY, SCHULHOFF & MARTINŮ

**DOUBLE PLAY***Twentieth Century Duos for Violin & Cello***Martini: Duo No. 2 (1958) (10:08)**

- ① I. Allegretto (2:43)      ② II. Adagio (4:13)  
③ III. Poco Allegro (3:05)

**Schulhoff: Duo (1925) (17:52)**

- ④ I. Moderato (5:47)      ⑤ II. Zingaresca: Allegro giocoso (3:14)  
⑥ III. Andantino (4:40)      ⑦ IV. Moderato (4:00)

**Ravel: Sonata (1922) (19:17)**

- ⑧ I. Allegro (4:51)      ⑨ II. Très vif (3:18)  
⑩ III. Lent (5:24)      ⑪ IV. Vif, avec entrain (5:33)

**Kodály: Duo, Op. 7 (1914) (24:55)**

- ⑫ I. Allegro serioso, non troppo (8:06)  
⑬ II. Adagio (8:13)  
⑭ III. Maestoso e largamente, ma non troppo lento (8:28)

**Rachel Barton, violin Wendy Warner, cello TT: (72:40)**

Cedille Records is a trademark of The Chicago Classical Recording Foundation, a not-for-profit foundation devoted to promoting the finest musicians and ensembles in the Chicago area. The Chicago Classical Recording Foundation's activities are partially supported by grants from the WPWR-TV Channel 50 Foundation and the Illinois Arts Council, a state agency.

## Double Play — Duos for Violin and Cello

notes by Todd E. Sullivan

The violin and cello have enjoyed a relatively limited musical partnership over the past two centuries. Duo literature specifically geared toward the amateur salon-music audience proliferated during the Classical and early-Romantic periods. Some composers wrote specifically for violin and cello, focusing on the string members of the then-defunct Baroque solo sonata grouping. Music publishers seeking the largest possible clientele also issued scores in flexible instrumentation with violin and cello as one option. By contrast, the twentieth century has seen a surge of violin and cello duo writing for professional musicians. Composers have responded less to market demand than personal circumstances, such as collaborations between colleagues, a poignant or tragic moment in time, or just the sheer intimacy of the duo grouping.

A native of Polička, Bohemia, Bohuslav Martin (1890-1959) lived most of his adult life — thirty-six years — outside his homeland, first in Paris, then the United States, and finally back in western Europe. In October 1957, the composer and his wife Charlotte were once again on the move. Martin, having just completed a consulting professorship at the American Academy of Music in Rome, sought a quiet place to complete his opera *The Greek Passion*, based on Nikos Kazantzakis' novel, *Christ Crucified*. The couple traveled to Paris for two weeks, visited their former villa on Mont Boron (near Nice), and eventually settled in Switzerland.

The Martins enjoyed the generous hospitality of Maja and Paul Sacher, the Swiss conductor, at their *Schönenberg Estate* in Pratteln. Charlotte recalled, "We lived there surrounded by nature, in great still-

ness, in a comfortable apartment, warmed by the deep friendship of the Sachers.” Martin needed this support and peace more than ever: painful inflammation in his hands made writing nearly impossible, or at least illegible, a situation relieved slightly by electric therapy. Less hopeful, though, was his other infirmity, an incurable case of stomach cancer diagnosed during surgery for a suspected ulcer on November 7, 1958. Martin died nine months later on August 28, 1959.

The Duo No. 2 for Violin and Cello quickly emerged over a four-day period at Schönenberg, June 28-July 1, 1958. Swiss musicologist Ernst Mohr commissioned this work to honor the fiftieth birthday of his wife, Trauti Mohr. Martin did not live to hear his duo performed: violinist Hansheinz Schneeberger and cellist Dieter Stehelin gave the first private reading in Basel on March 4, 1962 and the public premiere in the spring of 1963.

Martin sustains high energy throughout his Allegretto by contrasting metrically ambiguous duo writing with short, lilting, and often very French-sounding chordal segments. The two string partners merge as one voice in the Adagio’s initial phrases, although the cello deferentially moves its chord accompaniment into the background for the violin’s contrasting theme. In the Poco allegro, a Bartókian spirit pervades the wild refrain theme, with its bariolage (a bowing effect involving rapid shifting between strings) and tight wavering around a single pitch.

The Czech-born composer and pianist Erwin Schulhoff (1894-1942) received early musical encouragement from Antonín Dvořák. On his advice, the ten-year-old Erwin entered the Prague Conservatory. He later studied in Vienna, Leipzig (with Max Reger), and Cologne. Other important musical influences of his youth included Richard Strauss, Claude Debussy (with whom Schulhoff had private lessons in Paris), and

members of the modern Russian school: Mily Balakirev, Anatoly Liadov, and Alexander Scriabin. At age seventeen, Schulhoff won Leipzig's Mendelssohn Prize for piano and, five years later, for composition.

Four years of military service during World War I changed the direction of Schulhoff's life. But action on the Russian and Italian fronts did not prevent Schulhoff from composing — even as he battled to save his hands from frostbite in Russia. He emerged from combat with a sizeable body of new works. After the war, he remained in Germany, cultivated an association with the avant-garde Dadaist movement, and became heavily influenced by jazz. Arnold Schoenberg's expressionist techniques and the neo-Classical idiom of Igor Stravinsky also informed his broadening, eclectic style.

Schulhoff returned to Prague in 1923 to teach private piano lessons, and instrumentation and score-reading

at the conservatory. His compositions during this period display the growing influence of Czech folk music. He also found a direct source of inspiration in fellow countryman, Leo Janáček. Schulhoff knew several of Janáček's works, in particular the opera *Jenůfa*, which he had prepared as répétiteur for a 1918 performance in Cologne. Then, in 1924, he published an article in *Anbruch* commemorating Janáček's seventieth birthday; the master, in turn, later expressed his deep gratitude to “my dear friend.”

The Duo for Violin and Cello — composed between February 2 and 5, 1925 (the revised score is dated November 11, 1925) and dedicated to “Mr. Leos Janáček in deep admiration” — illustrates Schulhoff's persuasive merger of folk and contemporary elements. Its initial pentatonic counterpoint quickly “modernizes” with the free introduction of chromatic pitches. Schulhoff recycles this material in later movements as a means of integrating the entire work.

For example, the finale begins with a compressed version of this opening duo. The five-beat meter and complex rhythmic subdivisions of the opening *Moderato* are characteristic of many Central European folk music traditions. As the movement progresses, modern string effects such as left-hand pizzicatos and artificial harmonics appear. The *Zingaresca* sizzles with fiery Hungarian fiddle playing. Schulhoff at times seems to imitate Janáček's technique of rotating variations of simple melodic cells, as in the *Andantino* movement and the finale's *Presto fanatico* conclusion. Stanislav Novák and Maurits Frank gave the world premiere in Prague on October 30, 1925.

An avowed communist, Schulhoff considered relocating his family to the Soviet Union in 1939, after the signing of the Munich Agreement and Hitler's seizure of Czechoslovakia. He took Soviet citizenship in 1941, but his efforts to avoid the Nazis failed. Schulhoff, a Czech Jew now associated with an enemy

nation, was captured and imprisoned in the Wälzburg concentration camp, where he died from tuberculosis on August 18, 1942.

For a commemorative issue of *La Revue Musicale* (December 1, 1920), editor and musicologist Henri Prunière commissioned several works in memory of Claude Debussy, who had died two years earlier. The musical contributors were all of international caliber: Béla Bartók, Paul Dukas, Manuel de Falla, Eugene Goossens, Gian Francesco Malipiero, Albert Roussel, Erik Satie, Florent Schmitt, and Igor Stravinsky. Maurice Ravel (1875-1937) offered a single-movement memorial composition for violin and cello.

During the summer of 1921, Ravel returned to his violin and cello score while vacationing in the Basque region. These comfortable ancestral surroundings — his mother was Basque — inspired a more colorful vision of the music: Ravel's friend and biographer Roland-Manuel (pseudonym of Alexis Manuel Lévy)

reported that the composer commenced the *Lent* in black and blue pencil and changed to poppy yellow in the middle. The original commemorative piece took its place as the first movement of this large-scale sonata. The project proved troublesome for Ravel: “This rascal of a duo makes me extremely ill,” he reported in September 1921. On January 30, 1922, he wrote to music critic Michel-Dimitri Calvocoressi expressing dissatisfaction with the scherzo. Ravel threw out the movement, immediately began its replacement, and completed the four-movement score in February.

The difficulty of composing for this sparse two-instrument texture ultimately diverted Ravel into new stylistic territory, marked by a contrapuntal orientation and concise Classical structures, very near Debussy’s later music. Ravel understood this work’s significance to his creative development: “I believe this sonata marks a turning point in the evolution of my career. In it, thinness of texture

is pushed to the extreme. Harmonic charm is renounced, coupled with an increasingly conspicuous reaction in favor of melody.” He did not easily recover from the experience, however, and produced only one minor work over the next two years.

In the opening *Allegro*, the violin repeats a bimodal pattern, alternating A-minor and A-major arpeggios, in quasi-ostinato fashion. This basic idea, though transformed in character, reappears in the three remaining movements: the scherzo’s pizzicatos constantly shift between C-natural and C-sharp (in the context of “A” chords); these motives are rearranged to create the slow movement’s canonic theme; and the finale juxtaposes several new ideas with first-movement motives. Ravel occasionally extends half-step relationships to a tonal level, such as the bitonal passage in the scherzo that pits B major against C minor.

Arbie Orenstein observed that the final two movements convey a Hungarian

quality in their “folk flavor” and “driving and harsh dissonances.” Ravel evidently knew Kodály’s duo, written eight years earlier; his original title (“Duo”) made the connection more apparent. The direction of influence might not be so clear cut, however. In a 1918 memorial tribute to Debussy, Bartók commented that “It was of great interest to us Hungarians that we could see the influence of eastern European folksong in Debussy’s melodies; certain pentatonic progressions were noticeable such as are found in the ancient Hungarian melodies, especially those in the Székely region.” So Ravel may have absorbed these qualities indirectly, through his deceased countryman.

Violinist Hélène Jourdan-Morhange, who played the sonata’s world premiere with Maurice Maréchal at a Société Musicale Indépendante concert at the Salle Pleyel on April 6, 1922, recalled the precise ensemble coordination Ravel demanded of his performers. The scherzo movement required countless repetitions (“The cellist and I went over it again and again till we were giddy”) to ensure uniform

spiccato in the two string instruments. Jourdan-Morhange protested: “‘It’s complicated,’ I said, in order to keep my end up. ‘The cello has to sound like a flute and the violin like a drum. It must be fun writing such difficult stuff but no one’s going to play it except virtuosos.’ ‘Good!’ he said, with a smile, ‘then I shan’t be assassinated by amateurs!’”

Zoltán Kodály (1882-1967), the Hungarian composer, pedagogue, and ethnomusicologist, composed his Duo for Violin and Cello, Op. 7 in 1914. Imre Waldbauer and Jenő Kerpely gave the first performance in Budapest on May 7, 1918. Kodály owed a considerable debt to these two artists, who individually and as members of the Waldbauer Quartet promoted his works both at home and abroad. Non-Hungarian audiences first encountered Kodály’s music at the Festival Hongrois in Paris (March 1910; Kerpely and Béla Bartók performed the Sonatina for Cello and Piano on March 17) and the International Congress of Musicians in Rome (April 1911). The lively



aesthetic debate and controversy sparked by these performances enhanced Kodály's international reputation. Bartók, who with his compatriot became known as the "young barbarians" from Hungary, reported after the Paris festival that "Kodály had an enormous success. The effect of his program was quite sensational, for here was a man emerging from complete obscurity to become one of the foremost composers."

The early 1910s witnessed Kodály's rise to prominence in other musical avenues as well. He and Bartók laid plans to establish the New Hungarian Music Association with its own orchestra and journal, but the idea never reached fruition. They collaborated on an ambitious folksong project — the accumulation of more than 3,000 melodies collected in Transylvania — and, in 1913, pitched their Plan for a New Universal Collection of Folk Songs to the Kisfaludy Society, which politely declined. Kodály again ventured into the countryside to record peasant

songs among the Székely people of Bucovina in 1914. He also taught composition at the Budapest Academy of Music, which awarded him full tenure in 1912.

Kodály's dual professional interests as a music ethnographer and teacher ultimately coalesced in a vision for the future regeneration of Hungarian music, beginning with the reform of music education in elementary school. "The foundations of a genuinely national musical consciousness have to be unearthed from beneath the accumulated rubble of Hungarian indifference and a misconceived and outmoded method of training . . . Our movement rejects all distinctions based on class or social status. Music belongs to all." His populist, folk-based approach provided a model for educational systems worldwide.

The Duo for Violin and Cello, Op. 7 models perfectly the cross-pollination of Hungarian folk materials and the formal structures of art music. Its

## About the Instruments

Rachel Barton plays the ex-Lobkowitz Antonius & Hieronymous Amati of Cremona, 1617, on generous loan from her patron.

The Seal of the Lobkowitz Family on the back of the violin identifies it as one of the instruments held by this illustrious European family. Prince Lobkowitz was a significant patron of Beethoven.

The Amati family is responsible for the violin as we know it today. Andreas Amati invented the violin c. 1550. His sons Antonius and Hieronymous, known as the Brothers Amati, brought violin making forward into the 17th century. Hieronymous's son Nicolo continued to nearly the end of the 17th century and was the teacher of Andreas Guarneri and Antonio Stradivari.

The violin Miss Barton plays is a particularly fine example of the makers' work and is excellently preserved. The top is formed from two pieces of spruce showing fine grain broadening toward the flanks. The back is formed from two pieces of semi-slab cut maple with narrow curl ascending slightly from left to right. The ribs and the original scroll are of similar stock. The varnish is golden-brown in color.

For this recording, Wendy Warner performed on a 1707 Joseph Filius Andreas Guarneri, courtesy of Morel & Gradoux-Matt, Inc.

## Also with Rachel Barton on Cedille Records

Handel Violin Sonatas — CDR 90000 032

“Some of the most refreshing, life-enhancing Baroque playing heard in years.”

— Chicago Tribune

“Her playing is splendid on all levels — lovely tone, wonderfully expressive phrasing, secure technique and strong involvement with the music . . . A cherishable disc.”

— Classical Pulse!

“Barton and her colleagues play these Handel sonatas in a manner that reflects a serious study of baroque instrument style. She uses a baroque bow with her modernized 17th-century violin, making a wonderfully warm yet still focussed sound, and her passagework is brilliant yet lyrical — much like the cascades of a coloratura — and her ornamentation is both thoughtful and virtuosic. This is a wonderful recording.”

— American Record Guide

Violin Concertos by Black Composers of the 18th and 19th Centuries — CDR 90000 035

Nominated for NPR's Performance Today 1998 Heritage Award

“Barton handles the concertos' varied demands with unaffected aplomb, performing this music lovingly.”

— The New York Times

“Violinist Rachel Barton has recorded a gem. [The disc] offers an enchanting look at four virtuosic composers. Barton's playing is delicate yet formidable — especially with the high classicism of Chevalier de Saint-Georges.”

— Playbox

“Terrific performances; fine sound. A fascinating issue.”

— Gramophone

Instrument of the Devil — CDR 90000 041

“Almost inhuman violin playing . . . Her playing is both exciting and immaculate. I couldn't resist comparing her Bazzini 'Round of the Goblins' to Heifetz's 1917 recording (RCA) — my highest possible standard for comparison . . . Barton's is as exciting, as clean, and just a tad faster. Barton at 23 is a bit more mature than Heifetz was at 17, and she has the benefit of better recording equipment . . . Don't miss this recording.”

— American Record Guide

“Deserves a place in every violinist's library. A frightfully good, thoroughly entertaining fire and brimstone recital, warmly (or, in keeping with the theme, hotly) recommended. Look out, Jack Nicholson!”

— Fanfare

“It's the kind of disc that as Barton's career develops will surely become something of a collector's item.”

— The Strad

## About the Artists

Rachel Barton has appeared as soloist with orchestras including the Chicago, St. Louis, Montreal, Vienna, and Budapest Symphonies, and with conductors Semyon Bychkov, Neeme Jarvi, Erich Leinsdorf, and Zubin Mehta. A native of Chicago, she began violin studies at age 3, and gave her earliest performances with the Chicago Symphony Orchestra at ages 10 and 15. Her recent performances include a July 1998 concert of Mozart Sonatas with Christoph Eschenbach, and chamber collaborations with Daniel Barenboim, the Pacifica Quartet, the Chicago Baroque Ensemble, and members of the Chicago Symphony Orchestra. She recently performed Paganini's 24 Caprices and Bach's Six Sonatas and Partitas live on Chicago Fine Arts radio station WFMT.

Rachel Barton won the gold medal at the 1992 Quadrennial J.S. Bach International Violin Competition in Leipzig, the first American and youngest ever to do so. Other top honors have come from the Queen Elizabeth (Brussels, 1993), Paganini (Genoa, 1993), Kreisler (Vienna, 1992), Szigeti (Budapest, 1992), and Montreal (1991) international violin competitions. Rachel Barton's home page on the world wide web is at <http://www.rachelbarton.com>.

Wendy Warner has soloed with major orchestras including the Chicago, Boston, National, San Francisco, Detroit, Dallas, London, and Berlin Symphonies, under conductors such as Mstislav Rostropovich, Christoph Eschenbach, André Previn, Charles Dutoit, and Michael Tilson Thomas. She recently played Brahms' Double Concerto with violinist Anne-Sophie Mutter and L'Orchestre de Paris, Semyon Bychkov conducting. In 1990, Miss Warner took First Prize in the Fourth International Rostropovich Competition in Paris. The distinguished cellist Franz Helmerson told The New York Times, "I'm not sure I've ever heard a young cellist with such potential . . . she's unbelievable."

Barton and Warner are childhood friends and chamber music partners who began collaborating in 1985 at the Music Center of the North Shore (now Music Institute of Chicago) in Winnetka, Illinois. In 1988, they won first prize in the Fischhoff National Chamber Music Competition as members of the Diller String Quartet. In 1996, they performed Brahms' Double Concerto at the Grant Park Music Festival. Of this concert, the Chicago



5255 N. Lakewood Avenue  
Chicago, Illinois 60640 • 773-989-2515  
[www.cedillerecords.org](http://www.cedillerecords.org)